

JUT

JUT PILIWUTA PAS

¹ Wun Jut wun. Kan nyaangit piliwutigowun. Wun Jisas Kraistna njivwa kwutiga nyan wun. Wun Jemsna yakwa nyan wun. Ngwuk Godna nimba ngwuk kat yelavitaa piliwutigowun ngwuk kat kwivat. Nina nyaek God ngwuk kat vilaa woviyaguga tigandi. Jisas Kraist ngwuk kat kwunaka viga ligandi. ² God ngwuk kat miwa yiga linda vat, ngwuk kat apma maawut kwiga linda vat, ngwuk kat woviyaguga linda vat kat aywaa yelavika ali ngwula.

NIMA SAKWAT VAT WOSEKA WALIGA NIMBA NDI

³ Wuna ali nimba tak Jisas Kraist nin kat kwunatnda vak kat lavu nyingamba piliwupmak kat yelavikowun. Piliwuka liga nat vak kat yelavikowun. God ngwuk kat kwinda nyaangit maawupmba yelavika kwutaa lingwa nyaangit ke kwagalangwa waa piliwupmak kat yelavikowun. ⁴ God kat kai waa tiga nimba kai walinja vak pagwuga nina mbaapma wuleindi. Ndina nyaangit kingiyan. Kavle vat yilinda vat God awagapma silimbwi tigandi. Ngi kat tiga kavle savle yiga yetineyan nyaangit kai waa woseka waligandi. Jisas Kraist nina njambwi nyan ana ndi. Ndina kwupmba yetinda vla yetilapman yineyan nyaangit kai waa woseka waligandi. God ndi kat kavle yindeya vak tamba God waa nyaangit wuta nimba ndi tamba lavu nyingamba

piliwutndi. ⁵ Tamba Isrel walinja nimba Isipmba lindi. Isipmba la nimba ndi kat viga liga viyaga nima njivwa kwilindi. God ndi kat kwutaa nat ngepmat kalindi. Ndi kat kalindi maa ndi kat kaiwaliga Juda God ndi kat sindi. Kan nyaangit tamba wuka ligangwuk. Ngwula maawut wan nyaangit kat ke siliwoka tingwa. ⁶ Tamba lan ensel God kat wandi. Mina nyaangit ngini ana wuka ligiyanin. Nina maawupmba liga vapmba yelavika yetigiyanin waa wandi maa God ndi kat kwutaa man taamba sangilaa kulun wala liga kavamba yiga taagandi ndi kat. Ngini yaiga nandinya kat God ndi kat sigiyaa nandinya kat yelavka tigandi. Njsmba njimbla kavle vat tigaiyandi. Kan ensel ya vak kat ngwula maawut ke siliwoka tingwa. ⁷ Tamba la ngepma vililik Sodomogwi Gemora kat yelavik ali ngwula. Wan ngepmamba la nimba ndina ngwaymba la ngepma nimba ndino kavle ensel ya vat vla yindi. Sik yambisik yiga kavle savle yiga yetindi. God ndi kat nyinangwupmba liga ya sandandi, ngega yandi. Ngega yaa, wan ngepma aywaa ya vitndi. Va nimba ndi yelavitndi. God kavle nsmba kat tamba siligandi waa yelavitndi. Nino yelavikiyanin. Sindi maa njimbla njimbla kavle akvamba yiga tigiyanidi. ⁸ Ngwulogwionana tiga kavle nimba ndino kavle savle tigandi. Apma vat ana tigandi. Kavle simak vilaa ndi wungi vapmba yetigandi. Njambwi nimba kat kai waa tigandi. Nyinangwupmba liga ensel kat kwusisiliga kasendi. ⁹ Ndi wuma kwusisiliga kaselinja vak ana nglaatndi. Kavle vatna. Tamba enselna njambwi nyan Maikel Setenonana kwundimba walea

limbit. Moses kiyandi maa ndina sim kalivat kwundimba walea limbit. Maikel Seten kat ana kwusisiliga kaselindi. Njambwi nyan min kat kaiwandi waa Seten kat wandi. Ndi wan nimba manda kat kwusiliga kaseligandi. ¹⁰Yelavitapman tinja angwa nda klavak kat kaiwaa wan nda kat kwusisiliga kasetigandi. Ndina maawupmba tindi yetinja kavle vat wungi vat mina yiga yetiga kavle yiligandi. Ndina maawut mbak waalana maawut vla tindi, yetigandi. Mbak waala kavle yigiya vla ndino wupma kavle yigiyandi. ¹¹Ndi kat kavle savle yetinja vak kat ndi kat miwa yiga ligowun. Ndi tamba la kavle nyan Ken ya vak vla yiligandi. Tamba la nyan Belem tamba wanda vla waligandi. Tamba wandi, wun kat wenga kwimeyan kavle vatna angwa vat min kat visimogwigiyowun waa wandi Belem. Tamba la nyan Kora ndina njimbwi nyan Moses kat kaiwandi maa God ndi kat sindi. Ndino ndina njambwi nimba kat kai wandi maa God ndino ndi kat sigiyandi.

¹² God kat yelavika yaa yisolaa nao kiga wundi nimba kita vat kiligandi. Kiga liga di kavle savle yiligandi. Kavle savle yilinjan nglambio ligangwuk aywaa. Nat nyan kat kiginda nao kat kwivak kat ana yelavitigandi. Ndina kapma kiligandi. ¹³Ndi nyingi nguna pali vla ligandi. Pali kwutndi mala mbiyak wokenda vla wupma ndina kavle vat tigandi. Ndi kava kava yi y liga sngwut vla simblan yi ya yetiligandi. Nimamba lulun wala liga kavamba God ndi kat taagavak kat wan kava tamba kwutndi. ¹⁴Tamba tat ta nyan Adam. Vililik wan nyan ndina nyana. Ndina nyana nyan kuvuk wan nyana. Yiga liga sila vili wan nyan Inok. Ndi

Inok mbambala ngwutnuginana liga nimba kat tamba piliwutndi.

Ngwuk avi ngwula. Nima nyan tamba yaligandi.

Ndina

ensel nima sakwat ndinogwionana yaligandi.

¹⁵ Kan

kipmana ndu lagwa kat aywaa siga naguga yetigandi. Ndi kat kai walaa kavle vat yiga yetiliga nimba kat God ndi kat sigiyandi. God kat kavle nyaangit kwusisiliga kaseliga nimba kat

God

ndi kat sigiyandi.

waa tamba piliwutndi Inok. ¹⁶ Ndi nima sakwat nyaangit ngambuga kali liga nimba ndi. Nat nimba kavle vat yetiligandi waa waliga nimba ndi. Njika waliga nimba ndi. ndina kavle maawupmba yiga yetiligandi. Nin apma nimba nin waa kwundimba kwo waligandi. Nat nimba kat kwowaga ndina nda klaligandi.

GODNA NIMBA YINJEYA VAT

¹⁷ Ngwuk wuna ali nimba ngwuk. Nina njambwi nyan Jisas Kraist waa nyaagit wutaa mbutiga aposel tak ngwuk kat mbutnja nyaangit ngwula maawut ke tivinda. Wata yelavika yeti ngwula. ¹⁸ Tak ngwuk kat aposel wandi. “Nginiyaiga nandinya nat nimba yalaa ngwuk kat kwusisiliga kasegiyandi. Kavle maawupmba yetiga nimba ndi” waa tak ngwuk kat wandi. ¹⁹ Ngwuk kat mbaapma kalitaa mandip mandip mbaapmamba taagagiyandi. Taagani mala awat sowat waleagiyangwuk. Ndina kavle maawut mina yelavika yetiligandi. Godna waagan kwiya maawupmba ana yelavika yetigandi.

²⁰ Ndina kwuni ke wukngwa. Godna nyaangit maawupmba yelavika kwutaa yetingwa vak ngwuk kwutaa ali ngwula. Kwuta lingwa vat apma vatna. Godna waagan ngwula maawupmba ngwandindi maa God kat ngwuk wagala ngwula. ²¹ God ngwuk kat woviyaguga tinda vak ngwutna maawut ke tivinda. Wata yelavika yeti ngwula. Nina njambwi nyan Jisas Kraist ngega yaiga njimbla kat wata yelavit simbla yeti ngwula. Ndi yalaga njimbla njimbla ngwuk apma vat tingweya vak kat ngwuk kat awagapma kwiyaandi. ²² Maawut vililik yelavika yetiga nimba kat ngwuk miwa ay ngwula. ²³ Ndina maawut kwunakngweyan apma vat tigiyaandi. Ndina maawut kwunataa ya vitiga kavamba tindi, kwutaa lavu sagu kiyangwuk. Nat kavle maawut tiga nimba kat ndi kat nima maawut yelavita ndi kat miwa ay ngwula. Kavle vat yiga yetinja vak kat kai awa ngwula. Ndina kavle vak waavwimba liga kigin vla tigandi. Wan kavle vak waavwimba liga kigin vla tigandi. Wan kavle vak ke kwuka yetingweya. Kavle vatna. ²⁴ God ngwuk kat kwutaa lindeyan ana kavle yigiyangwuk. Ngini njambwi nyanat tiga yandeya njimbla apma vat tigiyaangwuk. Kavle vat ngwula maawupmba ana ligiyaandi. Ngwuk solat siga tigiyaangwuk. ²⁵ Nina njambwi nyan God ndi kita ngega yalaa nin kat kwunatndi. God ndi njambwi nyana. Nima kwonduo tiga nyana. Tagula avo liga nyana. Apma vat tiga nyana. Tamba wupma lindi. Mbambala at wupma tigandi. Ndini at wupma ligiyaandi njimbla njimbla. Ngiyambak.

GOD WAA NYAAGIT
The New Testament in the Iatmul Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Iatmul long Niugini

Copyright © 1975 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Ngepma Kwundi (Iatmul)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-12-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

b9b92e46-2e7b-584e-a145-60c7cfcc1e68